

MINISTERE DU COMMERCE ET DES
APPROVISIONNEMENTS, DES PETITES
ET MOYENNES ENTREPRISES, CHARGE
DE L'ARTISANAT

ARRETE N° 2057 MIME/CAB du 13 mai 2002
réglementant les importations, les exportations et réexportations
des substances qui appauvrissent la couche d'ozone et des produits
et équipements contenant de telles substances

Le ministre de l'industrie minière et de l'environnement,
Le ministre du commerce et des approvisionnements, des petites et moyennes
entreprises, chargé de l'artisanat,

- Vu l'Acte Fondamental ;
- Vu la loi n° 12-67 du 21 juin 1967 relative aux relations financières avec l'étranger ;
- Vu la loi n° 003-91 du 23 avril 1991 sur la protection de l'environnement ;
- Vu la loi n° 01-94 du 1^{er} mars 1994 portant adhésion de la République du Congo à la convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone ;
- Vu la loi n° 03-94 du 1^{er} mars 1994 portant adhésion de la République du Congo au protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone et à l'amendement de Londres y afférent ;
- Vu la loi n° 07-94 du 1^{er} juin 1994 réglementant le régime des importations, des exportations et des réexportations en République du Congo ;
- Vu le code des douanes révisé de la communauté économique et monétaire de l'Afrique centrale du 3 août 2001 ;
- Vu le décret n° 99-149 du 23 août 1999 portant organisation et fonctionnement du fonds pour la protection de l'environnement ;
- Vu le décret n° 99-206 du 31 octobre 1999 portant attributions et organisation du ministère de l'industrie minière et de l'environnement ;
- Vu le décret n° 99-208 du 31 octobre 1999 portant attribution et organisation du ministère du commerce et des approvisionnements, des petites et moyennes entreprises, chargé de l'artisanat ;
- Vu l'instrument d'adhésion du 8 juin 2001, portant adhésion de la République du Congo aux amendements de Copenhague, de Montréal et de Beijing ;
- Vu, ensemble, les décrets n° 99-1 du 12 janvier 1999 et 2001-219 du 8 mai 2001 portant nomination des membres du Gouvernement,

ARRETENT :

Article premier : Le présent arrêté réglemente, conformément aux dispositions de la convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone et du protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone et des amendements subséquents, l'importation, l'exportation et la réexportation des substances qui appauvrissent la couche d'ozone et des produits et équipements contenant de telles substances.

Article 2 : Les substances qui appauvrissent la couche d'ozone et les produits et équipements qui contiennent de telles substances sont énumérés aux annexes I et II du présent arrêté.

Toutefois, la liste de ces substances, de ces produits et équipements, peut être allongée en fonction de l'évolution des connaissances scientifiques et en tant que de besoin par le ministre chargé de l'environnement.

Article 3 : L'importation, l'exportation et la réexportation des substances qui appauvrissent la couche d'ozone et des produits et équipements contenant de telles substances sont soumises à licence délivrée par le ministère chargé du commerce après avis du ministère chargé de l'environnement.

Article 4 : La licence est accordée à tout importateur, exportateur et réexportateur ayant rempli les conditions fixées à l'article 3 ci-dessus.

Article 5 : Le ministre chargé de l'environnement fixe annuellement les quotas d'importation des substances qui appauvrissent la couche d'ozone et des produits et équipements contenant de telles substances et les communique à la direction générale du commerce ainsi qu'à la direction générale des douanes pour un suivi.

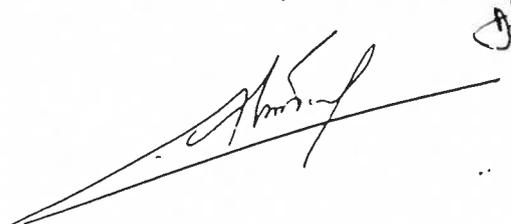
Article 6 : Toute infraction aux dispositions du présent arrêté expose les contrevenants aux sanctions prévues par la loi fixant les conditions d'exercice des activités de commerce en République du Congo, sans préjudice des sanctions prévues par les autres textes en vigueur.

La répartition du produit des affaires contentieuses est conjointement réglementée par les ministres chargés respectivement de l'environnement, du commerce et des finances.

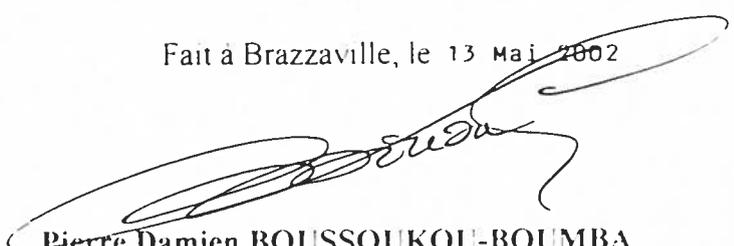
Article 7 : Le directeur général de l'environnement, le directeur général du commerce et le directeur général des douanes et droits indirects sont tenus, chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent arrêté.

Article 8 : Le présent arrêté sera enregistré, inséré au Journal Officiel et communiqué partout où besoin sera.

Fait à Brazzaville, le 13 Mai 2002



Michel MAMPOUYA



Pierre Damien BOUSSOUKOU-BOUMBA

ANNEXE I

**LISTE SUBSTANCES QUI APPAUVRISSENT LA COUCHE D'OZONE (SAO) OU
SUBSTANCES DES GROUPES I, II ET III DES ANNEXES A, B, C ET D
DU PROTOCOLE DE MONTREAL ET LEURS MELANGES**

Groupes de SAO	Substances	Nom commercial	Position tarifaire	Formule chimique	ODP
2903 40 : Produits chimiques organiques : Dérivés halogénés des hydrocarbures ; dérivés halogénés des hydrocarbures acycliques contenant au moins deux halogènes					
A/I	Trichlorofluorométhane	CFC 11	2903 4100	CFCl ₃	1.0
	Dichlorodifluorométhane	CFC 12	2903 4200	CF ₂ Cl ₂	1.0
	Trichlorotrifluoroéthane	CFC 113	2903 4300	C ₂ F ₃ Cl ₃	0.8
	Dichlorotétrafluoroéthane	CFC 114	2903 4400	C ₂ F ₂ Cl ₂	1.0
	Dichloropentafluoroéthane	CFC 115	2903 4400	C ₂ F ₄ Cl ₂	0.6
A/II	Bromochlorodifluorométhane	Halon 1211	2903 4600	CF ₂ BrCl	3.0
	Bromotrifluorométhane	Halon 1301	2903 4600	CF ₃ Br	10.0
	Dibromotétrafluoroéthane	Halon 2402	2903 4600	C ₂ F ₄ Br ₂	6.0
2903 45 : Autres dérivés partiellement halogénés avec seulement du fluor et du chlore					
B/I	Monochlorotrifluorométhane	CFC 13	2903 4500	CF ₃ Cl	1.0
	Pentachlorofluoroéthane	CFC 111	2903 4500	C ₂ FCl ₅	1.0
	Tétrachlorodifluoroéthane	CFC 112	2903 4500	C ₂ F ₂ Cl ₄	1.0
	Heptachlorofluoropropane	CFC 211	2903 4500	C ₃ FCl ₇	1.0
	Hexachlorodifluoropropane	CFC 212	2903 4500	C ₃ F ₂ Cl ₆	1.0
	Pentachlorotrifluoropropane	CFC 213	2903 4500	C ₃ F ₃ Cl ₅	1.0
	Tétrachlorotétrafluoropropane	CFC 214	2903 4500	C ₃ F ₄ Cl ₄	1.0
	Trichloropentafluoropropane	CFC 215	2903 4500	C ₃ F ₅ Cl ₃	1.0
	Dichlorohexafluoropropane	CFC 216	2903 4500	C ₃ F ₆ Cl ₂	1.0
	Monochloroheptafluoropropane	CFC 217	2903 4500	C ₃ F ₇ Cl	1.0
2903 10 : Dérivés chlorés saturés des hydrocarbures acycliques					
B/II	Tétrachlorure de carbone (CCl ₄)	Carb Tet	2903 1400	CCl ₄	1.1
B/III	Méthyle Chloroforme ou 1 1 1 - Trichloroéthane	1 1 1 - Tri	2903 1900	C ₂ H ₃ Cl ₃	0.1
2903 49 : autres dérivés du méthane, éthane ou propane, halogénés seulement avec du fluor et du chlore					
C/I	Dichloromonofluorométhane	HCFC 21	2903 4900	CHFCl ₂	0.040
	Monochlorodifluorométhane	HCFC 22	2903 4900	CHF ₂ Cl	0.055
	Monochlorofluorométhane	HCFC 31	2903 4900	CH ₂ FCl	0.020
	Tétrachlorofluoroéthane	HCFC 121	2903 4900	C ₂ HFCl ₄	0.040
	Trichlorodifluoroéthane	HCFC 122	2903 4900	C ₂ HF ₂ Cl ₃	0.080
	Dichlorotrifluoroéthane	HCFC 123	2903 4900	C ₂ HF ₃ Cl ₂	0.020
	Chlorotétrafluoroéthane	HCFC 124	2903 4900	C ₂ HF ₄ Cl	0.022
	Trichlorofluoroéthane	HCFC 131	2903 4900	C ₂ H ₂ FCl ₃	0.050
	Dichlorodifluoroéthane	HCFC 132	2903 4900	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂	0.050
	Monochlorotrifluoroéthane	HCFC 133	2903 4900	C ₂ H ₂ F ₃ Cl	0.060
	Dichlorofluoroéthane	HCFC 141	2903 4900	C ₂ H ₃ FCl ₂	0.070
	Dichlorofluoroéthane	HCFC 141b	2903 4900	CH ₂ CFCl ₂	0.11
	Chlorodifluoroéthane	HCFC 142	2903 4900	C ₂ H ₃ F ₂ Cl	0.070
	Chlorodifluoroéthane	HCFC 142b	2903 4900	CH ₃ CF ₂ Cl	0.065
	Chlorofluoroéthane	HCFC 151	2903 4900	C ₂ H ₄ FCl	0.005
	Hexachlorofluoropropane	HCFC 221	2903 4900	C ₃ HFCl ₆	0.070
	Pentachlorodifluoropropane	HCFC 222	2903 4900	C ₃ HF ₂ Cl ₅	0.090
	Tétrachlorotrifluoropropane	HCFC 223	2903 4900	C ₃ HF ₃ Cl ₄	0.080
	Trichlorotétrafluoropropane	HCFC 224	2903 4900	C ₃ HF ₄ Cl ₃	0.090
	Dichloropentafluoropropane	HCFC 225	2903 4900	C ₃ HF ₅ Cl ₂	0.070
	Dichloropentafluoropropane	HCFC 225Ca	2903 4900	CF ₂ CF ₂ CHClF	0.025
	Dichloropentafluoropropane	HCFC 225Cb	2903 4900	CF ₂ ClCF ₂ CHClF	0.033
	Monochlorohexafluoropropane	HCFC 226	2903 4900	C ₃ HF ₆ Cl	0.100
	Pentachlorofluoropropane	HCFC 231	2903 4900	C ₃ H ₂ FCl ₅	0.090
	Tétrachlorodifluoropropane	HCFC 232	2903 4900	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄	0.100
	Trichlorotrifluoropropane	HCFC 233	2903 4900	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃	0.230
	Dichlorotétrafluoropropane	HCFC 234	2903 4900	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂	0.280
	Monochloropentafluoropropane	HCFC 235	2903 4900	C ₃ H ₂ F ₅ Cl	0.520
	Tétrachlorofluoropropane	HCFC 241	2903 4900	C ₃ H ₃ FCl ₄	0.090
	Trichlorodifluoropropane	HCFC 242	2903 4900	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃	0.130
	Dichlorotrifluoropropane	HCFC 243	2903 4900	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂	0.120
	Monochlorotétrafluoropropane	HCFC 244	2903 4900	C ₃ H ₃ F ₄ Cl	0.140

	Trichlorofluoropropane	HCFC 251	2903 4900	$C_3H_4FCI_3$	0.010
	Dichlorodifluoropropane	HCFC 252	2903 4900	$C_3H_4F_2Cl_2$	0.040
	Monochlorotrifluoropentane	HCFC 253	2903 4900	$C_3H_4F_3Cl$	0.030
	Dichlorofluoropropane	HCFC 261	2903 4900	$C_3H_5FCI_2$	0.020
	Monochlorodifluoropropane	HCFC 262	2903 4900	$C_3H_5F_2Cl$	0.020
	Monochlorofluoropropane	HCFC 271	2903 4900	C_3H_6FCI	0.030
C/II	HBFC		2903 4900	$CHFBr_2$	1.00
			2903 4900	CHF_2Br	0.74
			2903 4900	CH_2FBr	0.73
			2903 4900	C_2HFBr_4	0.8
			2903 4900	$C_2HF_2Br_3$	1.8
			2903 4900	$C_2HF_3Br_2$	1.6
			2903 4900	C_2HF_4Br	1.2
			2903 4900	$C_2H_2FBr_3$	1.1
			2903 4900	$C_2H_2F_2Br_2$	1.5
			2903 4900	$C_2H_2F_3Br$	1.6
			2903 4900	$C_2H_3FBr_2$	1.7
			2903 4900	$C_2H_3F_2Br$	1.1
			2903 4900	C_2H_4FBr	0.1
			2903 4900	C_3HFBBr_6	1.5
			2903 4900	$C_3HF_2Br_5$	1.9
			2903 4900	$C_3HF_3Br_4$	1.8
			2903 4900	$C_3HF_4Br_3$	2.2
			2903 4900	$C_3HF_5Br_2$	2.0
			2903 4900	C_3HF_6Br	3.3
			2903 4900	$C_3H_2FBr_5$	1.9
			2903 4900	$C_3H_2F_2Br_4$	2.1
			2903 4900	$C_3H_2F_3Br_3$	5.6
			2903 4900	$C_3H_2F_4Br_2$	7.5
			2903 4900	$C_3H_2F_5Br$	1.4
			2903 4900	$C_3H_3FBr_4$	1.9
			2903 4900	$C_3H_3F_2Br_3$	3.1
			2903 4900	$C_3H_3F_3Br_2$	2.5
			2903 4900	$C_3H_3F_4Br$	4.4
			2903 4900	$C_3H_4FBr_3$	0.3
			2903 4900	$C_3H_4F_2Br_2$	1.0
			2903 4900	$C_3H_4F_3Br$	0.8
			2903 4900	$C_3H_5FBr_2$	0.4
			2903 4900	$C_3H_5F_2Br$	0.8
			2903 4900	C_3H_6FBr	0.7
C/III	Bromochlorométhane			CH_2BrCl	0,12
2093 30 : dérivés du méthane, de l'éthane ou du propane halogénés seulement avec du fluor et du brome					
E/I	Bromure de méthyle (CH_3Br)		2903 3000	CH_3Br	0.6

MELANGES DE CFC ET DE HCFC

Dénomination	SAO (%)	Autres	Position tarifaire
R 502	CFC 115 (51.2%) HCFC 22 (48.8%)		2903 44 / 2903 49
Metabrom	Bromure de méthyle (98%)	Chloropicrine (2%)	2903 3000
HP 80	HCFC 22 (38%)	Pentafluoroéthane (60%) Propane (2%)	2903 4900
R 406A	HCFC 22 (55%) HCFC 142B (41%)	Iso Butane (4%)	3824 9000
R 408A	HCFC 22 (47%)	Trifluoroéthane (R143A) (46%) Pentafluoroéthane (R152A) (7%)	2903 4900
R 409A	HCFC 22 (60%) HCFC 124 (25%) HCFC 142B (15%)		2903 4900
Greencool R411B	HCFC 22 (94%)	Propylène (R1270) (3%) Difluoroéthane (R152A) (3%)	2903 4900
Arcton 412 A	HCFC 22 (70%) HCFC 142B (25%)	Octafluoropropane R218 (5%)	2903 4900

MU 711	HCFC 22 (29.7%) HCFC 21 (16%)	R14 (Tétrafluorométhane) (21.8%) R116 (Hexafluoroéthane) (13.4%) R23 (Trifluorométhane) (8.5%) R 740 (Argon) (5.1%) R50 (Méthane) (4.9%)	2903 4900
'	HCFC 22 (64%) HCFC 21 (36%)		2903 4900
Genovéfine 2000	HCFC 141B		2903 4900
Genovéfine 2004	HCFC 141B (95.8%)	Méthanol (3.9%) Nitrométhane (0.3%)	2903 4900
AK 225	HCFC 225 Ca (45%) HCFC 225 Cb (55%)		2903 4900
Oxyfume2002	HCFC 131 (63%) HCFC 22 (27%)	Oxyde d'éthylène (10%)	2903 4900

ANNEXE II

**PRODUITS OU EQUIPEMENTS CONTENANT LES SUBSTANCES
REGLEMENTEES PAR LE PROTOCOLE DE MONTREAL**

Désignation des équipements ou produits	Position tarifaire du Code Douanier
1. Appareils de climatisation des voitures automobiles et véhicules et de conditionnement d'air (que l'équipement soit ou non incorporé au véhicule)	8701 2000 - 8701 9000 8702 1000 - 8702 9000 8703 1000 - 8703 9000 8704 1000 - 8704 9000 8705 1000 - 8705 9000 8706 0000
2. Appareils domestiques et commerciaux de réfrigération et de conditionnement d'air /pompes à chaleur	
Réfrigérateurs :	8418 1000 - 8418 2000 8418 5000 8418 6100 - 8418 6900
Congélateurs :	8418 1000 - 8418 2900 8418 3000 8418 4000 8418 5000 8418 6100 8418 6900
Déshumidificateurs :	8415 1000 - 8415 8300 8479 6000 8479 8900 8479 8900
Refroidisseurs d'eau et systèmes de liquéfaction de gaz :	8419 6000 8419 8900
Machine à glace :	8418 1000 - 8414 2900 8418 3000 8418 4000 8418 5000 8418 6100 8418 6900
Appareils de conditionnement d'air et pompes à chaleur	8415 1000 - 8415 8300 8418 6100 8418 6900 8418 9900
3. Aérosols, sauf à usage médical	
Produits alimentaires :	0404 9021 - 0404 9000 1517 9010 - 1517 9000 2106 9092 2106 9098
Peintures et vernis ; pigments à l'eau préparés ; teintures :	3208 1000 3208 2000 3208 9000 3209 1000 - 3209 9000 3209 9000 - 3210 0000 3210 0000 3212 9000
Préparations de parfumerie, de cosmétique et de toilette :	3303 0000 3304 3000 3304 9900 3305 1000 - 3305 9000 3306 1000 - 3306 9000